

# 0Б30Р

Преврати город в свою арену, а его улицы — в сцену. Благодаря BMW S 1000 R успех везде гарантирован. Его сильный характер лучше всего проявляется в свете софитов, а атлетическое сложение свидетельствует о прекрасной генетике. Великолепная управляемость, высочайшая подвижность и максимальная динамичность делают BMW S 1000 R недостижимым для конкурентов, а его запоминающийся дизайн — главным героем в любом месте действия. Освободите сцену для главного действующего лица!

ЦВЕТА МОДЕЛЕЙ	4-5
СЕРИЙНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ	6-7
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	8-9
ОРИГИНАЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ BMW MOTORRAD	10–23
МОТОЭКИПИРОВКА	24
ПАКЕТЫ СЕРВИСНОГО И ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	25
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ BMW MOTORRAD	26-27



Оригинальные мотоаксессуары BMW частично изображены на моделях-предшественниках. На некоторых иллюстрациях представлены расцветки моделей-предшественников.

# ЦВЕТА МОДЕЛЕЙ



**BMW S 1000 R:** Цвет: синий San Marino металлик N2X/сиденье черное









BMW S 1000 R HP: Цвет: белый Light White uni/синий Racing Blue металлик/красный Racing Red uni N2E/сиденье черное/колеса с красными линиями на черном серийном диске



BMW \$ 1000 R: цвет: черный Black Storm металлик ND2/ черное сиденье/колеса с красными линиями на черном серийном диске









# СЕРИЙНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ



#### **BMW S 1000 R**

Ключ № 0D52

#### Двигатель / привод

- Четырехцилиндровый четырехтактный рядный двигатель с жидкостно-масляным охлаждением
- Технология с четырьмя клапанами на цилиндр и двумя распределительными валами верхнего расположения
- Рабочий объем: 999 куб. см
- Номинальная мощность: 121 кВт (165 л. с.) при 11000 об/мин
- Макс. крутящий момент: 114 Нм при 9250 об/мин
- Электронный впрыск
- Полный E-Gas (Ride by Wire), электронное управление дроссельной заслонкой
- Выхлопная система из нержавеющей стали с дополнительным глушителем и интерференционными трубами, а также титановым глушителем HP
- Два трехступенчатых нейтрализатора с функцией регулировки состава ОГ
- Шестиступенчатая коробка передач с кулачковыми муфтами и прямозубым зацеплением шестерен
- Цепной привод
- Отвечает требованиям стандарта EU 4 по выхлопам.

#### Размеры/масса

• Длина:	2057 мм
• Высота без зеркал / (ширина по зеркалам):	1228 мм / (845 мм)
• Колесная база:	1439 MM

 Собственная масса мотоцикла, полностью заправленного: 205 кг Согласно директиве VO(EU)168/2013 со всеми эксплуатационными материалами, с серийной комплектацией и не менее 90 % полезного объема бака.

• Допустимая полная масса:	407 кг
• Полезная нагрузка (в базовой комплектации):	202 кг
• Полезный объем бака (в том числе резерв):	17,5 л (ок. 4 л)

#### Ходовые качества/расход топлива

• Максимальная скорость: более 200 км/ч

• Расход топлива на 100 км по стандарту WMTC: 6,7 л

• Выброс CO<sub>2</sub> по стандарту WMTC: 154 г/км

 Вид топлива: неэтилированный бензин Super (Plus), октановое число 95–98 (антидетонационная регулировка; номинальная мощность приведена для условий эксплуатации на бензине с октановым числом 98)

#### Ходовая часть

- Система BMW Motorrad Race ABS (с частичной интеграцией, отключаемая)
- Перевернутая вилка, передняя (Ø 46 мм, ход подвески 120 мм)
- Черная анодированная трубчатая стойка, регулировка хода сжатия и хода отбоя В дополнительном оборудовании DDC (система динамической регулировки жесткости амортизаторов) перевернутая телескопическая вилка анодирована в золотистый цвет.
- Двухрычажный алюминиевый маятник сзади (ход подвески 120 мм), центральная амортизационная стойка с регулируемыми и считываемыми настройками хода отбоя; регулировка натяжения пружины с помощью торцевого гаечного ключа 17
- Двухдисковый передний тормоз (Ø 320 мм, толщина 5 мм), четырехпоршневые фиксированные суппорты радиального расположения
- Гидравлический однодисковый тормоз сзади (Ø 220 мм, толщина 5 мм), однопоршневый плавающий суппорт
- Алюминиевые литые колесные диски (120/70 ZR 17 переднее, 190/55 ZR 17 заднее)
- Боковая подставка с устройством аварийного прекращения старта

#### Электрооборудование

- Фара и фара дальнего света, расположенные асимметрично
- Многофункциональный дисплей с 5-ступенчатой регулировкой яркости (спидометр, счетчик общего и суточного пробега, часы, счетчик кругов, аналоговый тахометр, индикатор включенной передачи и остаточного пробега); два стандартных режима движения Rain и Road, в сочетании с SA-Nr. 224 «Режимы движения Pro» дополнительно режимы Dynamic и Dynamic Pro; статистические функции для гоночной трассы, такие как среднее соотношение газа и тормоза, число процессов переключения (круг Vmin/Vmax), функция Freeze; программируемая функция Shift Light, Best Lap in Progress
- Однопроводная система Single Wire System (шина данных CAN)
- Электронный иммобилайзер (EWS)
- Трехфазный генератор, 406 Вт
- Датчик падений
- Центральный штекер для присоединения диагностического стенда
- Световая аварийная сигнализация
- Указатели поворота дымчато-серого цвета и светодиодный задний фонарь

#### Оснащение

- 2 выбираемых режима движения: Rain и Road, система Race ABS BMW Motorrad и система контроля устойчивости (ASC), адаптированная к режимам движения
- Двусоставное сиденье (высота посадки: 814 мм / длина по внутреннему шву брюк: 1805 мм)
- Система одного ключа для активирования зажигания, блокировки руля, крышки горловины топливного бака и сиденья пассажира
- Рычаг ручного тормоза, регулируемый
- Небольшое отделение для мелких вещей с бортовыми инструментами под сиденьем пассажира
- Бортовая литература

#### Особенности

- Резервуар для топлива из алюминия
- Многодисковое проскальзывающее (Anti Hopping) сцепление в масляной ванне, механическое
- Съемный держатель номерного знака
- С подготовкой под систему обратного переключения передач

#### Цвета

#### • BMW S 1000 R HP:

цвет: белый Light White uni/синий Racing Blue металлик/красный Racing Red uni N2E/черное сиденье/колеса с красными линиями на черном серийном диске Только в сочетании с вариантом оснащения BMW K 1000 R HP за доплату. Доступно в качестве альтернативы с SA-Nr. 275 «Кованые диски HP» за дополнительную плату.

#### • BMW S 1000 R:

Цвет: синий San Marino металлик N2X/сиденье черное Многоцветная окраска предлагается за доплату.

#### • BMW S 1000 R:

цвет: черный Black Storm металлик ND2/черное сиденье/колеса с красными линиями на черном серийном диске

Эффект металлик включен в стоимость мотоцикла. Доступно в качестве альтернативы с SA-Nr. 275 «Кованые диски HP» за дополнительную плату.



На иллюстрациях может быть изображено дополнительное оборудование.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ



#### Пакеты оснащения, предлагаемые за доплату

Пакет «Спортивный»	SA-Nr. 227
• Режимы движения Pro с регулируемой системой динамической регулировки тяги (DTC), Pit-Lane Limiter и Launch Control (2 дополнительных режима движения Dynamic и Dynamic Proc кодировочным штекером для индивидуальных настроек)	SA-Nr. 224
<ul> <li>Система ABS Pro (система ABS, учитывающая угол наклона мотоцикла, для режимов движения Rain и Sport, а также для режима движения Dynamic на сухом дорожном покрытии)</li> <li>Предлагается только в пакете.</li> </ul>	SA-Nr. 5AC
Система помощи при переключении передач Pro (с функцией blipping)	SA-Nr. 222
• Круиз-контроль	SA-Nr. 538
Пакет «Динамика»	SA-Nr. 235
<ul> <li>DDC (система динамической регулировки жесткости амортизаторов)</li> <li>В дополнительном оборудовании DDC (система динамической регулиров)</li> </ul>	SA-Nr. 223

амортизаторов) перевернутая телескопическая вилка анодирована в золотистый цвет.

SA-Nr. 519

SA-Nr. 590

• Обтекатель двигателя в цвет мотоцикла

• Ручки руля с обогревом

Предлагается только в комплекте на условиях франко-завод.

Предлагается только в комплекте на условиях франко-завод.

• Светодиодные указатели поворота белого цвета



#### Варианты исполнения, предлагаемые за доплату

#### BMW S 1000 R HP

SA-Nr. 456

- Эксклюзивное цветовое оформление: белый Light White uni/синий Racing Blue металлик/красный Racing Red uni N2E/ черное сиденье
- Колеса с красными линиями на черном серийном диске
- Дизайн полос HP Motorsport

#### Дополнительное оборудование на выбор, без доплаты

• Снижение мощности (79 кВт/107 л.с.) SA-Nr. 703

# Дополнительное оборудование, предлагаемое за дополнительную плату

• Опциональный дизайн колес

<ul> <li>Режимы движения Pro</li> </ul>	SA-Nr. 224
с ABS Pro, регулируемой системой динамического контроля	
тяги (DTC), Pit-Lane Limiter и Launchcontrol (2 дополнительных	
режима движения Dynamic и Dynamic Pro с кодировочным	
штекером для индивидуальных настроек; системой ABS,	
учитывающая угол наклона мотоцикла, для режимов движения	
Rain и Sport, а также для режима движения Dynamic на сухом	
дорожном покрытии)	
• DDC (система динамической регулировки	

жесткости амортизаторов) SA-Nr. 223
• Система помощи при переключении передач Pro SA-Nr. 222
• Кованые диски HP
Сочетание SA-Nr. 275 «Кованые диски HP» с SA-Nr. 276 «Опциональный дизайн колес» невозможно.

(красные линии на черном диске)
Сочетание SA-Nr. 275 «Кованые диски HP» с SA-Nr. 276 «Опциональный дизайн колес» невозможно. Включает в себя цвета белый Light White uni/синий Racing Blue металлик/ красный Racing Red uni N2E и черный Black Storm металлик ND2.

SA-Nr. 276

Круиз-контроль
 Ручки руля с обогревом
 Система охранной сигнализации
 SA-Nr. 519
 SA-Nr. 603

Режимы движения Pro, система ABS Pro, система динамической регулировки тяги (DTC), ассистент переключения передач Pro, обтекатель двигателя, ручки руля с обогревом, светодиодные указатели поворота, кованые диски HP и система охранной сигнализации также доступны для дооснащения как оригинальные аксессуары BMW Motorrad.



ВМW Motorrad не только предоставляет положенную по закону двухлетнюю дилерскую гарантию, но и бесплатно устраняет технические недостатки, выявленные до истечения 36 месяцев после первоначальной поставки. По всем вопросам обращайтесь к официальному дилеру BMW Motorrad. Дополнительные пакеты сервисных услуг и гарантийного обслуживания см. на стр. 25.























#### **ДЕТАЛИ НР\***

# Подножки для водителя НР и подножки для пассажира НР

Подножки для водителя НР подчеркивают динамичность мотоцикла, а множество возможностей регулировки обеспечивают оптимальную эргономичность и спортивность. Подножки выфрезеровываются из высококачественного алюминиевого сплава, а также выгодно отличаются исключительно легким весом и оптимальной защитой от коррозии благодаря своему трехцветному анодированию. Подножки для пассажира НР выфрезерованы из анодированного алюминиевого сплава и придают мотоциклу более спортивный вид.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Подножка НР для водителя (левая и правая)
- (+) Навесные детали
- Подножки НР для пассажира
- (o) Подножки НР для пассажира, черные

#### 4 Рычаг сцепления НР/рычаг тормоза НР, откидной

Фрезерованные на станке с ЧПУ рычаги сцепления и тормоза НР из устойчивого к коррозии анодированного алюминия сочетают в себе красивый вид и высокий уровень функциональности. Встроенный складной механизм, предотвращающий прогибание или поломку при падении, адаптируется индивидуально к эргономическим требованиям водителя.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Рычаг сцепления НР
- Рычаг тормоза НР, откидной

# Протектор рычага сцепления HP/протектор рычага тормоза HP

Протекторы рычага сцепления и тормоза просто незаменимы на гоночной трассе, а на дорогах общественного пользования они еще и подчеркивают стиль мотоцикла.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad. Протектор рычага сцепления НР только в сочетании с откидным рычагом сцепления НР.

- Протектор рычага сцепления НР
- Протектор рычага ручного тормоза НР

#### **ДЕТАЛИ НР\***

#### Навесные детали из карбона НР

Детали High Performance отличаются эксклюзивным видом, но в то же время очень прочны. Каждая деталь — шедевр. Для тех, кто стремится к совершенству. Монтажные детали из карбона — исключительно легкого материала — сочетают в себе особую элегантность и техническое ноу-хау.

Руководство по установке можно скачать на сайте BMW Motorrad.

- 6 Переднее карбоновое крыло НР
  - (+) Навесные детали
- 7 Заднее карбоновое крыло НР
  - (+) Навесные детали
- 8 Карбоновый ветрозащитный щиток НР
  - (+) Навесные детали
- 9 Карбоновая крышка бензобака НР (слева и справа)
  - (+) Навесные детали
- Карбоновая накладка для воздушного фильтра НР
  - (+) Навесные детали
- 11 Карбоновая крышка звездочки НР
  - (+) Навесные детали
- 12 Карбоновая защита цепи НР
  - (+) Навесные детали

BMW Motorrad.

(+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;

(о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.

\* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по адресу www.bmw-motorrad.ru.



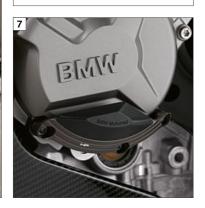












## **ДЕТАЛИ НР\***

#### Кованые диски НР

Кованые диски НР из черного анодированного алюминия способствуют улучшению динамики движения при значительном снижении веса (экономия веса по сравнению с серийными дисками: 2 кг). Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Кованый диск НР, передний
  - (+) Навесные детали
- Кованый диск НР, задний
  - (+) Навесные детали

#### Необходимое на гоночной трассе

Только для использования на гоночной трассе (без допуска к применению на дорогах общего пользования).

- Инфракрасный приемник для счетчика кругов HP
   Руководство по установке можно скачать на сайте BMW Motorrad.
  - (+) Инфракрасный передатчик для счетчика кругов НР
- **3** Комплект обтекателей HP

Из изображенных деталей для BMW S 1000 R применима только накладка на держатель номерного знака.

(+) Навесные детали

#### Необходимое на гоночной трассе и за ее пределами

Натяжное устройство цепи НР

Руководство по установке доступно для скачивания на сайте BMW Motorrad.

- • Сиденье водителя НР
  - (+) Навесные детали
- **5** Подогреватель шин HP

#### **ДЕТАЛИ НР\***

#### 6 Протекторы оси НР

Протекторы для оси HP из износостойкого пластика надежно защищают вилку и качающийся рычаг от царапин при падениях и опрокидываниях.

Руководство по установке можно скачать на сайте BMW Motorrad.

• Протекторы оси НР (заказываются по 1 шт. на каждую ось)

#### 7 Протекторы двигателя НР

Протекторы двигателя HP с их сменными антифрикционными подушками из полимерных материалов обеспечивают улучшенную защиту компонентов двигателя от повреждений.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

• Протекторы двигателя НР (слева и справа)

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по appecy www.bmw-motorrad.ru.

- \* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad.
- (+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;
- (о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.













### РАЗМЕЩЕНИЕ БАГАЖА\*

#### 1 Седельные сумки, 10-16 л

Седельные сумки из износостойкого полиэстера с внутренним объемом прибл. 10 л каждая, с возможностью увеличения до 16 литров. Замокмолния с трех сторон обеспечивает оптимальный доступ к содержимому. В комплект поставки входят две водонепроницаемые съемные внутренние сумки. Система Quick-Lock обеспечивает быструю установку.

Руководство по установке доступно для скачивания на сайте BMW Motorrad. Только в сочетании с сиденьем для пассажира, не применяется с накладкой на заднее

• Седельные сумки, 10-16 л

#### 2 Сумка на топливный бак, 13 л

Внутренний объем сумки на топливный бак из износостойкой полиэстеровой ткани с полиуретановым покрытием с водонепроницаемым основным отделением и ременным креплением составляет 13 л. Дополнительное пространство обеспечивает влагоотталкивающая внешняя сумка. Примерами других практичных деталей являются ручка и съемный плечевой ремень.

• Сумка на топливный бак, 13 л

#### **3** Задняя сумка, 25–32 л

Прочная задняя сумка с водонепроницаемым основным отделением и влагоотталкивающими внешними сумками обеспечивает достаточное пространство для хранения багажа объемом от 25 л до 32 л. Ручка с мягкой подкладкой и плечевой ремень облегчают процесс транспортировки. Сумка идеально подходит для установки на сиденье для пассажира и надежно крепится к нему с помощью 3-точечной системы натяжных ремней.

Только для эксплуатации без пассажира.

Не предлагается в сочетании с комфортным сиденьем для пассажира или накладкой на заднее сиденье.

• Задняя сумка, 25-32 л

### РАЗМЕЩЕНИЕ БАГАЖА\*

#### 4 Сумка для сиденья пассажира, 2,5-5,5 л

Водонепроницаемая сумка для сиденья пассажира из износостойкого полиэстера объемом 2,5 л с возможностью увеличения до 5,5 л — то, что надо для однодневных поездок. Замок-молния с трех сторон обеспечивает оптимальный доступ к содержимому.

Только для эксплуатации без пассажира. Не предлагается в сочетании с накладкой на заднее сиденье.

• Сумка для сиденья пассажира, 2,5-5,5 л

#### 5 Складной рюкзак, 12 л

Легкий складной рюкзак — практичный помощник, если во время поездки неожиданно потребовалось дополнительное место для хранения. Располагается под сиденьем.

• Складной рюкзак, 12 л

#### 6 Комплект упаковочных мешков

Практичный комплект упаковочных мешков позаботится о порядке. В комплект входит пять чехлов трех разных размеров и один мешок

• Комплект упаковочных мешков

нагрузке содержится в руководстве по эксплуатации.

(+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;

(о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.

\* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad. Информация об индивидуальных ограничениях скорости и полезной

















## ДИЗАЙН\*

#### 1 Пластиковая крышка сиденья пассажира в цвет кузова

С помощью высококачественной крышки сидения пассажира двухместное сиденье можно легко и быстро переоснастить в спортивное одноместное.

Руководство по установке доступно для скачивания на сайте BMW Motorrad. Только для эксплуатации без пассажира.

Не предлагается в сочетании с задней сумкой или сумкой на сиденье для пассажира. В качестве альтернативы можно использовать цилиндр замка сиденья пассажира.

- Накладка на заднее сиденье
- (+) Навесные детали

#### 2 Пластиковый спойлер двигателя в цвет мотоцикла

Подчеркивает запоминающийся дизайн BMW S 1000 R и придает ему еще более спортивный вид. Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Спойлер двигателя (слева и справа)
- (+) Навесные детали

#### 3 Светодиодные указатели поворота

Элегантные светодиодные указатели поворота с белыми рассеивателями впечатляют дизайном и функциональностью. Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Светодиодные указатели поворота (спереди и сзади)
- (+) Навесные детали

#### ЭРГОНОМИКА И КОМФОРТ

#### 4 Ветрозащитный щиток Sport, тонированный

Тонированный ветрозащитный щиток Sport подчеркивает динамичный дизайн мотоцикла и оптимально защищает от ветра и непогоды.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

• Ветрозащитный щиток Sport, тонированный

#### 5 Комфортное сиденье

Более широкое комфортное сиденье с мягкой набивкой повышает уровень комфорта во время продолжительных поездок и привлекает внимание своими цветовыми акцентами.

 Комфортное сиденье (высота посадки: 840 мм/длина в паху: 1865 мм)

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по адресу www.bmw-motorrad.ru.

#### ЭРГОНОМИКА И КОМФОРТ\*

#### 6 Комфортное сиденье для пассажира

Комфортное сиденье для пассажира шире и мягче стандартного, поэтому поездка для вашего спутника станет еще удобнее.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

Не предлагается в сочетании с задней сумкой.

В качестве альтернативы можно использовать цилиндр замка сиденья пассажира.

- Комфортное сиденье для пассажира
- (+) Навесные детали

#### - Комплект для дооснащения режимами движения Рго

С помощью кода деблокировки возможно дооснащение режимами движения Pro с обратным действием. Поэтому владельцы мотоциклов старых моделей не должны отказываться от современных функций обеспечения безопасности. В зависимости от года выпуска возможно дооснащение режимами движения Pro, Pro с системой DTC или Pro с системами ABS Pro, DTC и HSC. Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Комплект для дооснащения режимами движения Рго
- (+) Навесные детали

#### 7 Комплект для дооснащения системой обогрева ручек

Ручки руля с обогревом обеспечивают приятное тепло кистям и пальцам рук даже в холодную погоду,

повышая комфорт и безопасность. Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Комплект для дооснащения системой обогрева ручек
- (+) Навесные детали

#### Система помощи при переключении передач Pro

С помощью кода деблокировки и блока ассистента переключения передач Рго возможно дооснащение ассистентом переключения передач Рго с обратным действием. Поэтому водителю не следует отказываться от этой вспомогательной системы. Ассистент переключения передач Рго позволяет легко переключаться на повышенную или пониженную передачу, не задействуя сцепление или «газ». Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Система помощи при переключении передач Рго
- (+) Навесные детали
- \* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad.
- (+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;
- (о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.







## НАВИГАЦИЯ И КОММУНИКАЦИЯ\*

#### Навигатор BMW Motorrad VI

С многофункциональным навигатором Navigator VI от BMW Motorrad планировать новые маршруты будет легко и просто. Система со встроенной памятью объемом 16 ГБ и пятидюймовым сенсорным экраном всегда показывает правильный путь, при этом водонепроницаемый дисплей отлично виден даже при прямом воздействии солнечных лучей. Экран с высоким разрешением отображает всю важную информацию и в любой ситуации обеспечивает необходимый обзор. Многочисленные дополнительные функции превращают планирование пути и сам маршрут в увлекательное мероприятие. Вы можете составить маршрут по своим предпочтениям и наслаждаться ездой по пустынным извилистым дорогам. Опция «Поездка туда и обратно» обеспечит возвращение в начальный пункт при езде по незнакомой местности. Подключение к коммуникационной системе BMW Motorrad по Bluetooth и дополнительное приложение Smartphone Link позволяют использовать в пути различные возможности мультимедиа: подсказки навигатора, телефонные звонки и воспроизведение музыки, а также запрос прогноза погоды или информации о дорожных пробках. Для управления служит устойчивое крепление Mount Cradle с четырьмя кнопками, которые надежно переключаются даже в перчатках. Приобретая предварительно записанные картографические данные, вы всегда будете иметь самую актуальную информацию благодаря постоянному и бесплатному обновлению карт.

Навигационные системы BMW Motorrad предлагаются только в сочетании с держателем для навигационных систем BMW Motorrad.

- BMW Motorrad Navigator VI
  - BMW Motorrad Navigator VI (без картографических данных)
  - (+) Держатель Mount Cradle с 4 кнопками

#### - Держатель для навигационных систем BMW Motorrad

Функциональный держатель для систем навигации от BMW Motorrad надежно фиксируется в зажимном блоке руля. Устройства находятся в зоне видимости водителя. Кроме того, держатель отлично вписывается в дизайн кокпита.

Руководство по установке можно скачать на сайте BMW Motorrad.

- Держатель для систем навигации BMW Motorrad
- (+) Навесные детали

### НАВИГАЦИЯ И КОММУНИКАЦИЯ\*

#### - Комплект Car Kit для навигатора BMW Motorrad Navigator VI

Благодаря Car Kit можно всего за несколько шагов установить и использовать Navigator VI от BMW Motorrad и в легковом автомобиле.

- Комплект Car Kit для навигатора BMW Motorrad Navigator VI
- 2 Smartphone Cradle BMW Motorrad

Прочный держатель BMW Motorrad надежно удержит и защитит ваш смартфон. Вы сможете использовать функции навигации и поиска информации онлайн в пути. Благодаря удобной подзарядке смартфон всегда готов к работе даже в длительных поездках.

Только в сочетании с держателем для навигационных систем BMW Motorrad.

• BMW Motorrad Smartphone Cradle

(+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;

\* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по адресу www.bmw-motorrad.ru.

BMW Motorrad.

# The Manager of The State of The

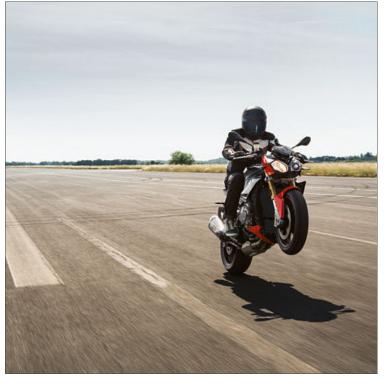












# ОРИГИНАЛЬНЫЕ AKCECCYAPЫ BMW MOTORRAD

#### БЕЗОПАСНОСТЬ\*

# - Комплект для дооснащения системой охранной сигнализации

Система охранной сигнализации реагирует на изменение положения и колебания хорошо слышимым звуковым сигналом и мигающим световым сигналом. Также в качестве дополнительного оборудования.

Установка и активация производятся на специализированной СТО, предпочтительно у официального дилера BMW Motorrad.

- Комплект дооснащения системой охранной сигнализации
- (+) Навесные детали

#### 1 Замок на тормозной диск с охранной сигнализацией

Двойная защита от кражи: замок на тормозной диск с системой охранной сигнализации — идеальная защита от кражи в пути. Замок из закаленной стали надежно защищает от манипуляций и благодаря компактным размерам не занимает много места при хранении. Система охранной сигнализации реагирует на малейшие движения и колебания звуковым сигналом тревоги.

• Замок на тормозной диск с охранной сигнализацией

#### - Аптечка

Комплексная большая аптечка BMW Motorrad соответствует стандарту DIN для мотоциклетных аптечек и должна присутствовать на каждом мотоцикле. Компактная малая аптечка от BMW Motorrad подходит для любого мотоцикла и содержит все самое необходимое для обработки незначительных травм.

- Большая аптечка
- Малая аптечка

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ\*

#### Монтажная подставка Sport

Монтажная стойка Sport обеспечивает устойчивое положение. От обычных монтажных стоек она отличается исключительной стабильностью и более прочными материалами. Сдвоенные ролики упрощают подъем мотоцикла домкратом и отличаются исключительной долговечностью.

Передняя монтажная стойка Sport предлагается только вместе с задней монтажной стойкой Sport.

Руководство по установке крепления монтажной стойки HP доступно для скачивания на сайте BMW Motorrad.

- 2 Монтажная подставка Sport, передняя
- Монтажная подставка Sport, задняя
  - (+) Крепление монтажной стойки НР

#### 3 Многофункциональный инструмент

С многофункциональным инструментом от BMW Motorrad все под рукой — 40 полезных инструментов для дома и дороги. От блокирующегося лезвия, отвертки и клещей до трещотки с удлинением для насадок и девятью насадками.

• Многофункциональный инструмент

#### Инструкция по ремонту

Наглядная инструкция по ремонту и обслуживанию.

• Инструкция по ремонту, DVD

#### 4 Ножной мини-насос

Мотоцикл, легковой автомобиль, велосипед, футбольный мяч или надувной матрас — ножной мини-насос BMW подходит для любых клапанов и благодаря цифровому манометру накачивает с предельной точностью.

• Ножной мини-насос

#### 5 Дорожный набор для корректировки давления в шинах

Дорожный набор для корректировки давления в шинах включает в себя цифровой измерительный прибор и картриджи CO, для наполнения шин.

• Дорожный набор для корректировки давления в шинах

#### 6 Ремонтный комплект для бескамерных шин

Ремонтный комплект для бескамерных шин содержит все, что нужно для срочного ремонта проколотой шины в пути.

• Ремонтный комплект для бескамерных шин

 Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad.

(+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;

(о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по адресу www.bmw-motorrad.ru.















#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ\*

#### 1 Зарядное устройство Plus от BMW Motorrad

Высококачественное зарядное устройство Plus от BMW Motorrad наряду с подзарядкой обычных свинцово-кислотных АКБ и не требующих ухода аккумуляторов (гелевых/AGM) также предназначено для автоматической зарядки с микропроцессорным управлением любых оригинальных литий-ионных стартерных батарей BMW Motorrad напряжением 12 В и емкостью от 6 до 60 А•ч.

#### 2 Чехол для мотоцикла

Водонепроницаемый тент защищает мотоцикл под открытым небом от влажности, грязи и других погодных явлений.

• Защитный тент для мотоцикла

#### 3 Защитный тент для помещений

Защитный тент для помещений по индивидуальному заказу предохраняет мотоцикл от пыли и царапин.

На иллюстрации изображен R 1200 GS, модель 2015 г.

• Защитный тент для помещений

#### 4 Коврик для мотоцикла

Высококачественный коврик защищает поверхность под мотоциклом от грязи, а также масляных и бензиновых пятен.

• Коврик для мотоцикла

#### 5 Светодиодный карманный фонарик

Перезаряжаемый светодиодный фонарик впечатляет световым потоком более 80 лм, внушительной дальностью освещения и долговечным аккумулятором.

• Светодиодный фонарик

#### 6 Оригинальное моторное масло BMW ADVANTEC

Моторное масло ADVANTEC Ultimate с вязкостью 5W-40 отлично подходит для двигателей большой мощности BMW Motorrad.

- Оригинальное моторное масло BMW ADVANTEC Ultimate 5W-40, 1 л
- Оригинальное моторное масло BMW ADVANTEC Ultimate 5W-40, 500 мл

#### ШИНЫ\*

#### - Шины и камеры шин

Важнейший компонент, обеспечивающий контакт мотоцикла с дорогой. Эти шины прошли испытания на BMW Motorrad и гарантируют наилучшие ходовые характеристики. В случае вопросов относительно допущенного для той или иной модели мотоцикла BMW комплекта шин с подходящими, высококачественными камерами обращайтесь в дилерские центры BMW Motorrad, где вам будут рады помочь.

#### ОРИГИНАЛЬНЫЕ ПРОДУКТЫ ПО УХОДУ ЗА МОТОЦИКЛОМ ВМW

#### 7 Оригинальные продукты по уходу за мотоциклом BMW

(изображения слева направо)

Продукты BMW Care Products отвечают самым высоким требованиям подразделения BMW Motorrad. Они были разработаны специально для мотоциклов BMW, позволяют максимально долго сохранять хороший внешний вид и способствуют сохранению потребительских свойств и безопасности мотоцикла.

- Спрей для ухода за двигателем, 300 мл
- Средство для чистки мотоцикла, 500 мл
- Очиститель пятен от насекомых, 500 мл
- Средство для очистки дисков, 500 мл
- Полироль для придания блеска, 250 мл
- Аэрозоль для цепи, 300 мл
- Очиститель для цепи, 300 мл
- Гель для душа Body + Bike, 250 мл
- Паста для полировки металла. 75 мл

\* Оригинальные аксессуары BMW вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad.

(+) = и: позицию необходимо заказать одновременно;

(о) = или: позицию можно использовать в качестве альтернативы.

Подробную информацию можно получить у официальных дилеров BMW Motorrad или в Интернете по адресу www.bmw-motorrad.ru.

# **МОТОЭКИПИРОВКА**









#### 1 Куртка RaceFlow

Со спортивной мужской курткой RaceFlow из текстиля вы будете готовы к лету. Куртка имеет множество вставок из воздухопроницаемого сетчатого материала, что обеспечивает превосходную вентиляцию тела и рук даже в жаркую погоду. Ширина в области талии регулируется при помощи двух застежечных кнопок. В серийную комплектацию входят протекторы на плечах и локтях.

#### 2 Джинсы Ride

Джинсы Ride — это настоящие мотобрюки в небрежном стиле FivePocket. Оптимальные показатели истирания достигаются благодаря применяемой комбинации материалов и встроенным вставкам из кевлара на местах, подверженных повышенной нагрузке при падении. Прибыв на место назначения, можно просто вынуть протекторы для колен, и вот уже джинсы Ride превращаются в легкие джинсы для ежедневной носки.

#### 3 Перчатки ProRace

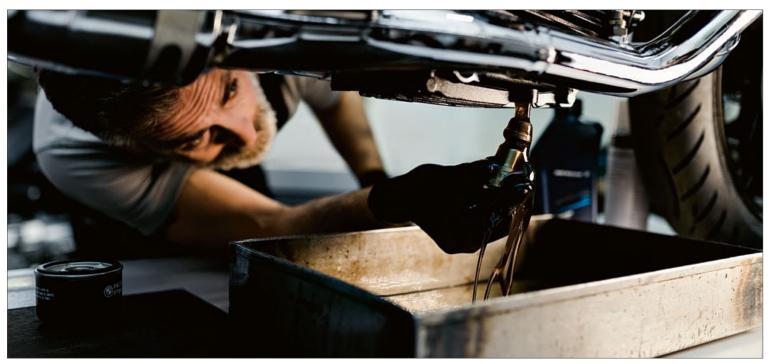
Перчатки ProRace идеально подходят для спортивных байкеров, которые ценят экстремальную маневренность, оптимальную безопасность и хороший хват на высоких скоростях. Перчатки на некоторых участках имеют защиту из материала Temper-Foam, при этом нижняя часть выполнена из кожи кенгуру, а верхняя — из козьей кожи с эластичными вставками.

#### 4 Сапоги ProRace

Водонепроницаемые, дышащие сапоги ProRace для мужчин впечатляют своим дизайном и множеством практичных деталей. В частности, в них предусмотрены боковые и пяточные слайдеры и накладка для защиты сапога при переключении передач. Внутренняя сторона голенища выполнена из мягкой кожи для улучшения контакта с мотоциклом. Стелька вынимаемая и моющаяся.

Эту и другую мотоэкипировку вы можете приобрести у официальных дилеров BMW Motorrad или на сайте www.bmw-motorrad.ru.

# ПАКЕТЫ СЕРВИСНЫХ УСЛУГ И ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ



#### **BMW Motorrad Service Inclusive**

С пакетом услуг BMW Motorrad Service Inclusive вашему мотоциклу будет обеспечен лучший уход. Оригинальные детали BMW Motorrad, оригинальное моторное масло BMW ADVANTEC, а также сервис и диагностика на специализированном предприятии BMW Motorrad гарантируют сохранение потребительских свойств и долгий срок службы. Выбрав пакет услуг «все включено» BMW Motorrad, вы платите фиксированную сумму только один раз и наслаждаетесь выгодой приобретения и обслуживанием у официальных дилеров BMW Motorrad по всему миру.

#### Пакеты Service Inclusive\*

• Пакет Oil Inclusive на 3 года/30 000 км	SA-Nr. 7A0
• Пакет Oil Inclusive на 5 лет/50 000 км	SA-Nr. 7A1
• Пакет Service Inclusive на 3 года/30 000 км	SA-Nr. 7A2
• Пакет Service Inclusive на 5 лет/50 000 км	SA-Nr. 7A3
• Пакет Service Inclusive Plus на 3 года/30 000 км	SA-Nr. 7A4
• Пакет Service Inclusive Plus на 5 лет/50 000 км	SA-Nr. 7A5

#### \* Пакеты Oil Inclusive и Service Inclusive действительны для новых и подержанных мотоциклов ВМW не старше 10 лет.

Bce пакеты BMW Motorrad Service Inclusive Plus могут приобретаться в течение трех месяцев после начала официального срока гарантии.

#### Продление гарантии BMW Motorrad

Беззаботная езда еще дольше. Оформите продление гарантии BMW Motorrad и забудьте о расходах на ремонт, обусловленный дефектами транспортного средства. Общая продолжительность — до пяти лет. Диагностика и ремонт на специализированном предприятии BMW Motorrad с использованием исключительно оригинальных деталей BMW Motorrad гарантируют неограниченное удовольствие от вождения и сохранение потребительских свойств. В том числе для возможной перепродажи. Подробную информацию запрашивайте у официального дилера BMW Motorrad.

#### Пакеты для продления гарантии\*

• 3 года гарантии	SA-Nr. 7A6
• 4 года гарантии	SA-Nr. 7A7
• 5 лет гарантии	SA-Nr. 7A8

Пакеты продления гарантии BMW Motorrad действуют без ограничений по километражу. Доступны для приобретения в течение трех месяцев после начала официального срока галантии.













# СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ OT BMW MOTORRAD

#### Сервисное обслуживание от BMW Motorrad

С помощью обширной сети сервисных центров подразделение BMW Motorrad обеспечивает оптимальный уход за вашим мотоциклом. В одной только Германии действуют более 140 сервисных центров BMW. А тем, кто любит путешествовать по далеким странам, будет приятно узнать, что такие центры имеются также более чем в 100 странах мира. Они известны отличным качеством обслуживания: надежностью и быстротой предоставления запчастей, компетентностью консультаций, а также высоким уровнем технического сервиса и ремонта, о чем говорят результаты тестов независимых журналов.

#### BMW Motorrad в интернете

Вся информация на веб-сайте — bmw-motorrad.ru
Откройте для себя виртуальный центр BMW Motorrad VirtualCenter —
наш виртуальный выставочный зал. Там вы можете ознакомиться,
например, с конфигуратором BikeConfigurator, который поможет
собрать ваш индивидуальный мотоцикл мечты. Вы также можете в
режиме онлайн сделать запрос и согласовать время и дату пробной
поездки, а также заказать актуальные буклеты.

Любители путешествий наверняка найдут много интересного для себя в Travel Point: bmw-motorrad.ru/travelpoint

A в Rider's Point представлена полная информация о мотоэкипировке BMW Motorrad: bmw-motorrad.ru/riderspoint

# Услуги по обеспечению альтернативной мобильности BMW Motorrad

ВМW Motorrad устанавливает новые стандарты — в том числе в области сервиса. К ним относятся, например, мобильные услуги ВМW Motorrad. Благодаря бесплатному обширному предложению мобильных услуг вы надежно защищены на случай аварии. Круглосуточно, 365 дней в году. И независимо от того, приобретаете ли вы новый или подержанный мотоцикл.

Мобильные услуги BMW Motorrad обеспечивают неограниченную мобильность. Не только на территории своей страны, но и за ее пределами. Во время поездок по странам Европы вам также будет оказана профессиональная помощь. Квалифицированные специалисты сделают все, чтобы на месте восстановить способность вашего мотоцикла BMW продолжить путешествие.

А если это окажется невозможным, на время ремонта мы предоставим вам транспортное средство в рамках услуг по обеспечению мобильности BMW Motorrad. Вы обязательно доберетесь до пункта назначения.

Подробная информация у официальных дилеров BMW Motorrad и на сайте bmw-motorrad.ru.

#### **BMW Financial Services**

Свобода на двух колесах. BMW Financial Services — ваш партнер для достижения безграничного удовольствия от езды. Услуги в области финансирования сравнимы с мотоциклом мечты: индивидуальные решения всегда являются самыми оптимальными. Особенно, когда речь идет о вашей мобильности.

#### Финансирование

Виды финансирования BMW Financial Services предоставляют все преимущества индивидуального решения.

#### Базовое финансирование **BMW**

Срок кредита (от 12 до 72 месяцев), первоначальный взнос и размер выплат рассчитываются в соответствии с вашим бюджетом. Свое индивидуальное предложение вы получите непосредственно у официального дилера BMW Motorrad.

#### Целевое финансирование BMW

Этот вид финансирования поможет вам сохранить финансовую свободу. Сначала вы выплачиваете первоначальный взнос. В течение срока действия договора (от 12 до 54 месяцев) вам гарантированы минимальные месячные выплаты. Оставшаяся сумма, так называемый целевой взнос, подлежит оплате в конце срока кредита.

#### **BMW Select**

ВМW Select дает почувствовать, что такое полная свобода. Вы можете воспользоваться преимуществами гибкой концепции финансирования — удобными сроками действия договора (от 12 до 47 месяцев) с низкими ежемесячными платежами, так как регулярные месячные выплаты зависят от использования мотоцикла. К концу срока действия договора вам предоставляется свобода выбора и три опции — по истечении этого срока вы принимаете решение о том, остается ли мотоцикл у вас, продолжите ли вы финансирование или вернете мотоцикл официальному дилеру ВМW.

#### Лизинг BMW

Прекрасный способ сэкономить деньги. Вместо общей суммы оплате подлежат только месячные взносы. Размер лизинговых выплат вы определяете просто устанавливая срок действия договора, пробег и, при желании, дополнительную лизинговую выплату.

